

# GRANOLLERS

## INFORMA

### REPORTATGE

Comencen les obres de renovació integral del tram nord del carrer Girona

### ACTUALITAT

La ciutat participa en un projecte europeu per recuperar una part de la verna del riu Congost

El patrimoni i la natura centren una nova edició de les Jornades Europees del Patrimoni

Granollers estrena un festival de tardor de jocs

### ENTREVISTA

Carme Arenas, escriptora, traductora i editora, comissària de l'Any Garrell

## TELÈFONS D'INTERÈS

ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES	938 468 328
ABS GRANOLLERS CENTRE	93 860 05 10
ABS GRANOLLERS NORD - LES FRANQUESES	93 861 80 30
ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL	93 879 16 25
HOSPITAL	93 842 50 00
AMBULÀNCIES - URGÈNCIES	112
-----	
ATENCIÓ A LES DONES EN SITUACIÓ DE VIOLÈNCIA	900 900 120
BOMBERS	112
MOSSOS D'ESQUADRA	112 / 93 860 85 00
POLICIA LOCAL	93 842 66 92
POLICIA NACIONAL	estrangeria 93 861 48 50 DNI o passaport 93 861 48 50
-----	
ESTABANELL I PAHISA (AVARIES)	900 154 444
FECSA-ENDESA (AVARIES)	800 760 706
GAS NATURAL (AVARIES)	900 750 750
REPSOL - BUTANO (AVARIES)	901 12 12 12
SOREA (AVARIES)	900 304 070
TANATORI	93 861 82 30
TAXIS	93 870 30 28
TELEFÒNICA (AVARIES)	1002
-----	
Ajuntament de Granollers. OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)	010 93 842 66 10

**Edició:**  
Ajuntament de Granollers

**Maquetació:**  
Paco Castilla  
Josep Nogués

**Direcció:**  
Montse Garriga

**Impressió:**  
Grinver

**Redacció:**  
Imma Juncà  
Míriam Torres

**Tiratge:**  
25.000 exemplars  
Exemplar gratuït

**Fotografia:**  
Toni Torrillas

**DL:** B-13.957-80

**Disseny:**  
www.faino.com

### "Ajudeu-nos a millorar la distribució"

si sou ciutadà/ana de Granollers i per qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí cada mes a casa vostra, o el rebeu en mal estat, feu-nos-ho saber trucant al 93 842 66 15 o enviant un missatge de correu electrònic a: [premsa@ajuntament.granollers.cat](mailto:premsa@ajuntament.granollers.cat)

Biblioteca Can Pedrals. Fotografia: Xavi Solanas

# Carme Arenas i Noguera

© TONI TORRILLAS

L'ENTREVISTA



- La granollerina Carme Arenas, escriptora, traductora i editora, ha estat la comissària de l'Any Garrell
- Creu que és molt important recuperar personatges com el polifacètic Amador Garrell per a la memòria col·lectiva
- És presidenta del PEN Català i s'ha dedicat molts anys a l'ensenyament a secundària

Arriben els **DiverDivendres!**  
la nova programació familiar de la Xarxa de Centres Cívics!



iverCirc  
iverJocs  
iverCuina  
iverCrea



PROPER BUTLLETÍ

**27**  
D'OCTUBRE

Més informació

[www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)

 App per a mòbil:

[www.granollers.cat/apps](http://www.granollers.cat/apps)

 ANDROID APP ON Google play

 Available on the iPhone App Store

Xarxes socials



/granollers

→ A la web municipal també trobareu tots els butlletins editats per poder-los consultar en PDF

## Jugatú: divertir-se sense pantalles



Són una bona manera de reunir la família o els amics. Tenen la dura competència dels videojocs però resisteixen a les modes, amb propostes per a totes les edats. Són els jocs de taula, una proposta lúdica i educativa ben coneguda per a tots aquells que en els darrers anys han anat a l'espai Jugar x Jugar a la Fira de l'Ascensió. Per primer vegada els jocs de taula envairan un bon tram de *la carretera* dissabte dia 7 d'octubre, durant tot el dia. Per als més competitius es faran campionats de diversos jocs de taula a la Nau Dents de Serra de Roca Umbert, diumenge dia 8. El festival s'inaugura el dia 2 d'octubre i tindrà activitats tota la setmana. Consulteu el programa a [www.jugatu.cat](http://www.jugatu.cat).

## RICARD PEDRALS I BLANXART

"Honrat i cofoi" es mostrava en una carta Ricard Pedrals i Blanxart després que l'Ajuntament de Granollers hagués conservat el que quedava de casa seva, Can Pedrals, -que havia estat bombardejada durant la Guerra Civil-, per convertir-la en biblioteca. Ricard Pedrals, un dels nou fills de Ricard Pedrals i Marsà i de Maria Blanxart i Abril, va morir aquest mes de setembre, als 97 anys. Va viure l'inici de la Guerra Civil a Granollers, va ser fet presoner i enviat a un camp de concentració, al penal del Dueso. Es va fer sacerdot. Considerat un dels impulsors de l'escoltisme confessional català, va ser també una de les cares visibles de l'església catalana contra la repressió franquista. Després de participar en una manifestació pacífica va ser expedientat i acusat pel Tribunal d'Ordre Públic i condemnat a un any de presó, però va ser indultat. Després va secularitzar-se i es va dedicar a la pedagogia. El 1979 va formar part de la candidatura del Bloc d'Esquerres i d'Alliberament Nacional (BEAN), impulsat per Lluís M. Xirinacs.



IMATGE DE RICARD PEDRALS/ EDITORIAL MEDITERRÀNIA

# FIRES

### FIRA D'ARTESANS

Divendres 6 i 20 d'octubre. Tot el dia. Plaça de la Corona

### MERCAT SETMANAL DEL DISSABTE

Dissabte 7, 14, 21 i 28 d'octubre  
De 9 a 14 h. Plaça de la Corona

### MERCAT SETMANAL DE CAN BASSA

Dissabte 7, 14, 21 i 28 d'octubre  
De 8 a 13 h. Carrer d'Esteve Terrades

### LA LLOTJA DEL DISSENY

Dissabte 7 d'octubre. Young Designers  
De 10.30 a 21 h. Plaça de la Porxada

### ARTESANS DEL VALLÈS

Dissabte 7 d'octubre  
Tot el dia. Carrer d'Anselm Clavé, 40

### JUGATÚ. FESTIVAL DE TARDOR DE JOCS

**Mercat de jocs**  
Dissabte 7 d'octubre. Tot el dia. Carrer d'Anselm Clavé

### COL·LECTIU ARTESÀ DE PRODUCTES NATURALS

Dissabte 7 i 21 d'octubre. Tot el dia. Plaça de les Olles

### ENCANTS SOLIDARIS

**Assemblea d'Aturats de Granollers**  
Dissabte 7, 14, 21 i 28 d'octubre  
De 9 a 20 h. Plaça de Can Trullàs

### ENCANTS SOLIDARIS

**Associació Protectora d'Animals**  
Dissabte 7, 21 i 28 d'octubre. Plaça de Perpinyà  
Dissabte 14. Plaça de Maluquer i Salvador. De 9 a 14 h

### FIRA DEL DISC

Divendres 13 i dissabte 14 d'octubre  
Tot el dia. Plaça de Lluís Perpinyà

### FIRA DE LES GOLFES

Dissabte 14 d'octubre. Tot el dia. Plaça de la Porxada

### MERCAT DE 2a MÀ DE CAN BASSA

Dissabte 21 d'octubre  
De 9 a 14 h. Carrer d'Esteve Terrades

### BOTIGUES AL CARRER

Dissabte 21 d'octubre. De 10 a 20 h  
Carrers de les Travesseres, Santa Elisabet i Corró

### GRN2017. Edició Limitada

Dissabte 28 d'octubre  
De 10.30 a 20.30 h. Illa de vianants

### FIRA DE BROCANTERS

Dissabte 28 d'octubre  
Tot el dia. Plaça de Maluquer i Salvador

### ABAC-GRA (antiquaris, brocanters, artesans i col·leccionistes)

Dissabte 28 d'octubre. De 9 a 14 h. Parc Firal

\* El dijous, 12 d'octubre, festiu, se celebrarà igualment el mercat del dijous

## REPORTATGE

# Comencen les obres de renovació integral del tram nord del carrer Girona

Millorar la qualitat de l'espai públic i l'accessibilitat i seguretat dels vianants. Aquest és un dels principals objectius de la renovació integral del tram nord del carrer de Girona que acaba just de començar. Per això s'ampliaran les voreres, es reordenaran els carrils de circulació dels vehicles i es farà un carril bicicleta d'1,2 km, a les dues bandes del carrer. Totes les cruïlles tindran un pas de vianants il·luminat i amb semàfor.



Si les previsions es mantenen el setembre de 2018 s'haurà completat totalment la remodelació del carrer de Girona. Fa uns dies han començat les obres del tram nord, entre el carrer de Francesc Ribas i el carrer de Juli Garreta, tocant a Can Mònic. Aquesta reforma integral comportarà l'ampliació de les voreres, la creació d'una nova plaça i d'un carril bici, entre d'altres. A més s'hi plantaran un centenar d'arbres, a part dels existents, i es renovarà el mobiliari urbà.

Durant els propers dies no es podrà circular en sentit sud pel carrer de Girona entre Bonaventura Puig i Perucho i fins a l'altura del rentat de cotxes per les obres de construcció d'un nou tram de clavegueram

Els treballs s'han iniciat amb la substitució d'un tram del col·lector del clavegueram de 54 m de llarg. Aquest fet ha obligat a tallar el trànsit, en direcció al centre de la ciutat, entre els carrers Puig i Perucho i Pere el Gran. No obstant, es preveu que no s'hagi de tallar més la circulació de vehicles mentre durin les obres, aproximadament durant un any.

## Quatre fases d'actuació

Com que les obres del c. Girona es fan en un tram llarg, de 662 m lineals, i es tracta d'una artèria principal de la ciutat, els treballs es faran per fases per minimitzar els efectes sobre les persones usuàries del carrer. Les fases, per ordre d'execució, són:

1. Des del c. Juli Garreta fins al c. Pere el Gran
2. Des del c. Pere el Gran fins al pont del barri Bellavista de les Franqueses del Vallès.
3. Des del pont de Bellavista fins al c. d'Apel·les Mestres.
4. Des del c. Apel·les Mestres fins al c. de Francesc Ribas.

**Les obres es faran mantenint la circulació de vehicles, a excepció d'un tram en què es renovarà el clavegueram**

## Subvenció de la Diputació de Barcelona

Les empreses COYNSA 2000, SL i VORACYS, SL són les que porten a terme l'actuació que s'ha adjudicat per 2.128.294,74 euros, IVA inclòs. La Diputació de Barcelona ha concedit una subvenció de 1.350.000 euros, mentre que l'Ajuntament de Granollers finançarà la resta de la inversió. Pel que fa a les voreres, s'ampliaran un mínim de 40 cm i un màxim d'1 m. Totes les cruïlles comptaran amb passos de vianants il·luminats i amb semàfor i en les cruïlles en sentit nord-sud es crearan passos de vianants de plataforma elevada. Excepte en la del pont de Bellavista, totes les cruïlles seran al mateix nivell de la vorera. A més per als vianants amb deficiència visual es senyalitzarà amb paviment tàctil. Els carrils de circulació es pavimentaran amb un asfalt que redueix el soroll del trànsit, alhora que també es renovaran els 16 guals existents. Hi haurà un carril de circulació per sentit, més un tercer central reversible en cas de gir.

## Aquest tram de carrer tindrà més de 150 arbres i una nova plaça de 1.500 m<sup>2</sup>

De resultes de l'enllaç de les voreres del camí Romà, entre la travessia Pizarro i la travessia del Lledoner, en sortirà una nova plaça de 1.500 m<sup>2</sup>. Respecte a les parades d'autobús, s'hi faran plataformes elevades per afavorir-ne l'accés. Per guanyar en seguretat es crearan illetes als passos de vianants per millorar la visibilitat de vehicles i persones.

Pel que fa als serveis es renovarà la xarxa d'aigua potable amb la col·locació d'un nou tub a cada vorera. També s'instal·larà un tub de la xarxa general d'aigua, entre els carrers de Francesc Ribas i Hospital; i es construirà una xarxa d'aigua no potable per enllaçar les parts ja existents entre Can Mònic i Francesc Ribas. Respecte a la xarxa de telecomunicacions, s'instal·larà un tribut municipal, xarxa de fibra òptica i es soterrarà el cablejat aeri en el creuament de carrers.

### Nova il·luminació amb leds

Els 64 fanals seran iguals que els de la part sud del carrer, amb un braç que il·luminarà tant la calçada com la vorera, amb llums led.

Quant a jardineria es mantindran els lledoners del tram nord i a la resta del carrer es plantaran un centenar d'arbres de les mateixes espècies que en el tram sud que es regaran per degoteig. A més, es renovarà el mobiliari urbà existent i s'instal·laran nous bancs de material reciclat, a més de papereres i aparcaments per a bicicletes.

**Els carrils de circulació estaran més separats dels edificis i es pavimentaran amb asfalt que redueix el soroll**

### Canvis en la mobilitat

Un cop acabada l'actuació es portaran a terme canvis en el sentit de circulació en alguns carrers: Apel·les Mestres; Juan de la Cierva; Lope de Vega; el Camí Romà, entre el c. d'Apel·les Mestres fins a la plaça del Magraner; i un tram de la travessia Pizarro, entre el c. Pizarro i el c. Girona.

L'objectiu d'aquests canvis de sentit és pacificar el trànsit en determinades illes i afavorir un circuit segur per anar en bicicleta fins al centre de la ciutat.

### Alguns indicadors

- Superfície de les voreres existents 4.844,77 m<sup>2</sup>
- Superfície de les voreres després de l'obra: 6.459,37 m<sup>2</sup>
- Longitud xarxa d'aigua potable a renovar: 1.211,00 m
- Longitud del nou carril bici 1.225,84 m
- Nombre d'arbres existents: 56
- Nombre d'arbres que es plantaran: 101
- Bancs i cadires que s'instal·laran: 32

### Comissió de seguiment de les obres

El veïnat té un paper actiu en el seguiment de les obres i, per això, es reuneix cada quinze dies amb l'Ajuntament, encapçalat pel regidor d'Obres i Projectes, Albert Camps, tècnics municipals i l'empresa constructora. D'aquesta manera s'informa de primera mà al veïnat i també es reben suggeriments i es canalitzen dubtes sobre l'obra.

Els veïns de la comissió de seguiment són membres de les associacions de veïns de Joan Prim Centre, Can Mònic, Granollers Nord i Lledoner i persones que s'hi han afegit voluntàriament a títol individual. El mes de març passat ja es va convocar tot el veïnat del carrer per donar-los a conèixer el projecte.



## ACTUALITAT

# La ciutat participa en un projecte europeu per recuperar una part de la verna del riu Congost

L'Ajuntament de Granollers participa com a soci al projecte Life Alnus centrat en millorar la conservació de les vernedes mediterrànies. L'objectiu és invertir la regressió i la degradació d'aquest hàbitat de ribera a Catalunya a través d'accions que es puguin transferir a la resta de les conques catalanes i a escala mediterrània. Per assegurar un millor estat de conservació i recuperació de l'hàbitat fluvial s'actuarà en tres zones pilot: les conques del Besòs, de l'Alt Ter i de l'Alt Segre. Aquests espais inclouen 24 Zones d'Especial Conservació (ZEC) i un 45 % de la distribució regional de l'hàbitat del vern.

### Actuacions al riu Congost

Les accions estan plantejades per aconseguir el màxim impacte amb el mínim cost, deixant que l'hàbitat es reorganitzi per si mateix a través d'actuacions clau. En el cas de Granollers es centraran els esforços en el riu Congost i es portaran a terme les accions específiques com són: la gestió hidromorfològica del riu Congost al seu pas per Granollers; la restauració de zones erosionades per la recuperació de la coberta vegetal (control de l'erosió de meandres, zones de mur de contenció, guals...); el control de les espècies vegetals exòtiques; les activitats de difusió del valor del Congost i de millora de la governabilitat del riu.

Life Alnus és un projecte de la convocatòria Life Nature & Biodiversity, en el qual l'Ajuntament de Granollers participa com a soci, per primera vegada, juntament amb d'altres socis que són reconeguts actors del medi fluvial català. El lideratge recau en el Centre Tecnològic Forestal de Catalunya, que va acompanyat de l'Agència



### El projecte Life Alnus atorga 295.744 € de subvenció europea a la ciutat

Catalana de l'Aigua, la Universitat de Vic, la Fundació Catalunya La Pedrera, MN Consultors en Ciències de la Conservació SL i l'Ajuntament de Granollers. Life Alnus té el suport d'altres organitzacions com el Consorci Besòs Tordera i l'empresa Estabanell i Pahisa.

El projecte té una durada de 4 anys, fins al mes de juny de 2021, i un pressupost per a tots els socis de 2.509.684 €. L'Ajuntament de Granollers té un pressupost de 394.326 €, dels quals aportarà 68.796 €, i la resta es finançarà pel programa Life i el conveni amb el Consorci Besòs Tordera. Granollers suma 1.023.394 € subvencionats per projectes europeus en àmbit mediambiental des de l'any 2009.



### Granollers, ciutat pilot UNESCO en matèria d'inclusió social

Golda El Khoury, cap de la secció d'Inclusió i drets civils de la UNESCO, ha visitat Granollers per conèixer els projectes vinculats amb inclusió social de la ciutat. Aquesta visita està emmarcada en la participació de l'Ajuntament com a ciutat pilot en una iniciativa de la Organització de les Nacions Unides per a l'Educació, la Ciència i la

Cultura (UNESCO) per avaluar la inclusió social a les ciutats. La participació de Granollers consisteix a revisar les polítiques d'inclusió i l'avaluació la coordina Josep Maria Llop, director de la Càtedra UNESCO catalana de Ciutats Intermèdies - Urbanització i Desenvolupament. L'avaluació inclou diversos tallers i treballs tècnics per analitzar la informació, documentació i experiències a la ciutat en polítiques d'igualtat de gènere, cooperació, acollida, benestar social, contractació pública responsable o de construcció i ús de l'espai públic.

# El patrimoni i la natura centren una nova edició de les Jornades Europees del Patrimoni

Granollers se suma a la celebració a tot Catalunya de les Jornades Europees del Patrimoni, que des de l'any 1991 es proposen acostar el patrimoni arquitectònic monumental al gran públic. Serà els dies 6, 7 i 8 d'octubre, enguany sota el lema "Patrimoni i natura: un paisatge de possibilitats", proposat pel Consell d'Europa. El programa inclou una visita teatralitzada a la Tèrmica, a través de la qual es coneixerà la figura del fogoner, la persona que controlava el vapor de la caldera. Amb ell, els participants faran un recorregut per l'espai que abastia d'electricitat (a partir de carbó, fuel i gas) els antics telers de Roca Umbert. Serà el dissabte 7 d'octubre, en dues sessions: a les 19 i a les 20 h.

## Participació de la cantautora Ivette Nadal

Una altra proposta és l'itinerari "Patrimoni + natura+ poesia" pels elements patrimonials –sobretot, modernistes– inspirats en la natura més destacats de la ciutat: Casa Torrabadella, Can Margarit, Can Déu, Casa Blanxart, Can Ganduxer, Can Puntetes i l'Ajuntament, cases i edificis molt coneguts i plens de detalls. L'activitat es farà el diumen-



Detall vegetal de la façana de l'Ajuntament de Granollers. Foto: Cinta Cantarell, 2017

ge 8 d'octubre, a les 11 del matí, amb el guiatge de Cinta Cantarell, historiadora de l'art, i la participació d'Ivette Nadal, cantautora i poeta. El punt de trobada serà al Museu de Granollers i el recorregut durarà dues hores.

## Masies de Granollers dels anys 40 i 50, a l'Arxiu Municipal

D'altra banda, el portal de l'Arxiu Municipal: (<http://arxiufotografic.granollers.cat/>) mostrarà, a partir del 6 d'octubre, imatges de masies de Granollers i rodalies dels anys 40-50 del segle passat pertanyents al Fons Salvador Llobet i Reverter, en la mostra titulada "Paisatge rural del Vallès Oriental". La tertúlia mensual girarà al voltant del mateix tema, el 9 d'octubre a les 17 h, a Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau (c. del Rec, 19). D'altra banda, el Document del mes és "Notes de la masia de Can Quintana de Palou, dins l'estudi La Casa

Rural de Salvador Llobet, de 1958". Es pot consultar al web de l'Arxiu: <http://www.granollers.cat/arxiu>.

Totes les activitats de les Jornades del Patrimoni són gratuïtes i no cal inscripció prèvia.



## Acte d'homenatge al president Lluís Companys en el 77è aniversari del seu afusellament

**Diumenge 15 d'octubre, a les 12 h.**  
**Jardins de Lluís Companys**  
 (costat Pavelló Municipal d'Esports)

Ajuntament de  Granollers

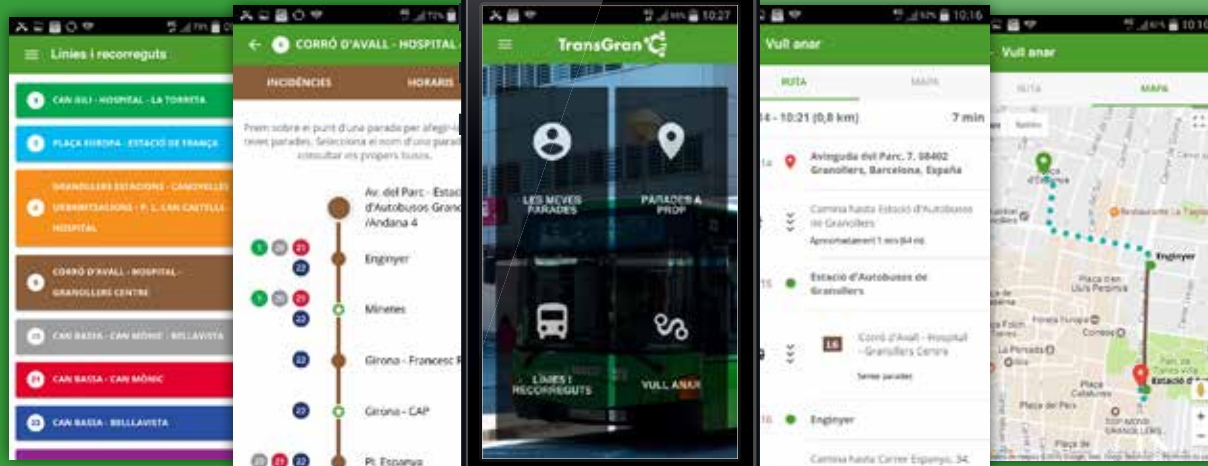


# EL TEU BUS, AL TEU MÒBIL

**NOVA APP**  
  
**DISPONIBLE**  
 Android i iOS

○ Marcar les teves parades com a favorites

○ Temps que falta per a què passi el següent bus per la parada



○ Informació de totes les línies i parades

○ Localitzar les parades més properes a tu

○ Punts de venda de títols



**Sagalés**

93 870 78 60  
[www.transgran.cat](http://www.transgran.cat)



# Tot va començar amb els Jocs Olímpics ara fa 25 anys



En els darrers anys Granollers ha estat capaç d'organitzar diversos esdeveniments esportius de magnitud i amb bona nota pel que fa a organització i assistència. El més recent, el campionat mundial d'handbol masculí de 2013; el que s'esdevindrà aviat el mundial d'handbol femení de 2021. Cal buscar l'origen d'aquesta experiència i credibilitat en els Jocs Olímpics de 1992. Per recordar-los es pot visitar fins l'1 de desembre, a la planta baixa de l'Ajuntament, l'exposició fotogràfica "Granollers, 25 anys dels Jocs Olímpics", amb imatges seleccionades per l'Arxiu Municipal. S'hi pot veure des de la celebració de la designació de Barcelona com a organitzadora dels jocs, la presentació de la imatge gràfica,

**Si visiteu l'exposició "Granollers, 25 anys dels Jocs Olímpics" us podeu fer una fotografia amb un Cobi gegant**

els cursos de formació que es van fer als 500 voluntaris i voluntàries de Granollers, la construcció del Palau d'Esports, el recorregut de la torxa, la competició... tot un recull de fotografies que evocuen aquest esdeveniment que va transformar la ciutat. Tothom qui tingui fotografies de l'esdeveniment, les pot dur a l'Arxiu Municipal per tal que siguin escanejades i difoses a través de la pantalla que acompanya l'exposició. A més, us podeu fer una fotografia amb un Cobi gegant que porta una pilota d'handbol i surt des de la Porxada. L'últim acte, vinculat a aquesta exposició serà la tertúlia que porta per títol "Una mirada al 1992" que es farà el dia 6 de novembre, a les 7 del vespre, a la Sala Tarafa.

## "Comença a fer La Mitja" 2018

El programa "Comença a fer La Mitja" us ajudarà a entrenar i preparar-vos per poder fer alguna de les proves de La Mitja: el Quart, els 10 Km o La Mitja. Ara teniu l'oportunitat, l'Ajuntament de Granollers i el club atletisme L'Aire Esports us proposen assolir aquest repte amb entrenaments per diversos nivells: grup de principiants, que no han fet mai La Mitja; el grup iniciats, que han fet alguna vegada la cursa o corren esporàdicament; el grup atletes, que han fet La Mitja més de tres vegades, i per últim el grup de perfeccionament que està adreçat a persones que volen millorar la marca.

Els entrenaments es fan dilluns, dimecres i divendres, en horari de migdia o vespre. "Comença a fer La Mitja" s'inicia aquest mes d'octubre i acaba el 7 de febrer. La inscripció és obligatòria, a través de [www.granollers.cat/esports](http://www.granollers.cat/esports) i dona dret al programa d'entrenaments, una assegurança d'accidents i una samarreta tècnica. El termini d'inscripcions finalitza el 27 d'octubre o quan s'assoleixi el límit d'inscrits.





## Can Muntanyola Centre de Serveis a les Empreses

### Programa d'activitats per a l'empresa i l'emprenedoria

Octubre 2017

C. Camí del Mig, 22  
Polígon Industrial Palou Nord  
Tel. Granollers Mercat: 93 861 47 83  
Tel. Cambra de Comerç: 902 448 448  
ext. 1033  
08401 Granollers

[www.granollersmercat.cat](http://www.granollersmercat.cat)  
[www.cambrabcn.org](http://www.cambrabcn.org)



catalunya  
emprèn



2

#### 9 a 14 h. Formació bonificada de 15 hores

##### Inicia't a la venda

Facilitar eines i seguretat en les tasques comercials per vendre més i millor  
Cambra de Comerç – Delegació Vallès Oriental

4

#### 9.30 a 13.30 h. Formació. Empresa i emprenedoria

##### Coneix el que pots i no pots deduir en els teus impostos per a no tenir sancions d'hisenda

Desplaçaments, si treballes al teu domicili, menjars, ...  
Granollers Mercat

5

#### 9.30 a 12 h. Formació. Emprenedoria Sessió informativa per muntar una empresa

Tràmits, fiscalitat, ajuts, subvencions i capitalització de l'atur  
Granollers Mercat

#### 9.30 a 13.30 h. Càpsula Punttic. Empresa i emprenedoria

##### El web 3.0. La Internet mòbil

Granollers Mercat

6

#### 9.30 a 13.30 h. Formació. Empresa i emprenedoria

10 coses que les persones autònomes han de saber i ningú els ho explica  
Resol els dubtes fiscals del teu dia a dia  
Granollers Mercat

#### 9 a 15 h. Formació bonificada de 6 hores

##### Com gestionar crèdits documentaris

Conèixer en profunditat quina és l'operativa del crèdit documentari, visualitzar els riscos i els costos i negociar  
Cambra de Comerç – Delegació Vallès Oriental

11

#### 9.30 a 12 h. Formació. Emprenedoria Canvas i Pla d'empresa

Comença amb el CANVAS i acaba amb el Pla d'empresa  
Granollers Mercat

#### 9 a 15 h. Formació. Empresa i emprenedoria

Com captar els primers clients  
Genera el teu argumentari de vendes  
Granollers Mercat

16

#### 14 h a 16 h. Taller. Comerç

##### Fes brillar el teu comerç per Nadal

Granollers Mercat

18

#### 9.30 a 12.30h. Jornada. Empresa Fer negoci al Regne Unit després del Brexit

Amb partners de la Xarxa de Boil Internacional d'aquest país  
Granollers Mercat

19

#### 9.30 a 12 h. Formació. Emprenedoria Sessió informativa per muntar una empresa

Tràmits, fiscalitat, ajuts, subvencions i capitalització de l'atur  
Granollers Mercat

#### 9 a 14 h. Formació bonificada de 70 hores

##### Direcció Logística i operacions a la PIME

Conèixer quines són les millors eines, tècniques, mètodes i oportunitats per a una bona gestió de la cadena de subministrament  
Cambra de Comerç – Delegació Vallès Oriental

#### 9 a 14 h i de 15 a 18 h. Formació bonificada de 16 hores Planificació de la producció: terminis de lliurament als clients

Analitzar i aplicar les tècniques necessàries per establir terminis d'entrega exactes als clients, tenint en compte la flexibilitat en la fabricació i el control de costos  
Cambra de Comerç – Delegació Vallès Oriental

23

#### 14 a 16 h. Taller. Comerç Crea una paqueteria especial i atractiva

Granollers Mercat

24

#### 9 a 14 h. Formació bonificada de 10 hores Iniciació a l'Excel

Iniciar-se en el programa informàtic Excel amb la finalitat d'aplicar els nous coneixements de forma immediata al lloc de treball  
Cambra de Comerç – Delegació Vallès Oriental

25

#### 9.30 a 12.30 h. Formació. Empresa i emprenedoria Emprenedoria +40 anys: per què és un bon moment?

Empodera't per iniciar una activitat empresarial  
Granollers Mercat

26

#### 9.30 a 12 h. Formació. Emprenedoria Canvas i Pla d'empresa

Comença amb el CANVAS i acaba amb el Pla d'empresa  
Granollers Mercat

#### 9.30 a 12.30 h. Workshop Punttic. Emprenedoria i empresa Introducció a la protecció de dades (LOPD 15/1999)

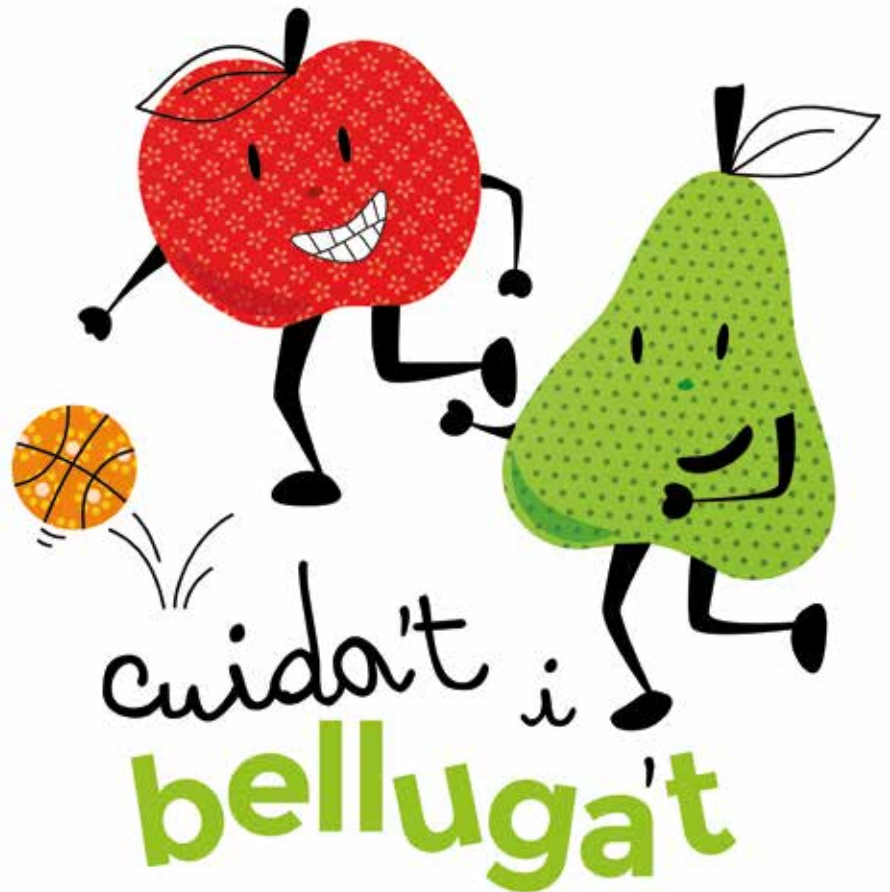
Granollers Mercat

# Promoció d'estils de vida saludable per a infants, de 6 a 12 anys, amb excés de pes

"Cuida't i belluga't". Amb aquest eslògan l'Ajuntament de Granollers presenta, novament, el programa d'Activitat Física i Salut (AFIS), adreçat a infants de 6 a 12 anys. L'objectiu és promocionar estils de vida saludable per a nens i nenes que tenen excés de pes.

Aquest programa vol millorar els hàbits alimentaris i fomentar l'activitat física de l'infant així com la seva autoestima, per aquest motiu combina l'activitat física en grup, l'educació nutricional i el reforç conductual tant individual com familiar.

Els nens i nenes faran 3 hores a la setmana d'activitat física i tallers mensuals amb les famílies. Per participar-hi, contacteu amb Salut Pública (c. Portalet, 4, 2a - tel. 93 842 66 68) o a través de l'equip de pediatria dels Centres d'Atenció Primària.



## Aula del Consum

SERVEI D'ASSESSORAMENT

### TEMES HIPOTECARIS

L'Ajuntament de Granollers, amb el suport del servei de suport a les polítiques de consum la Diputació de Barcelona, ofereix un servei gratuït d'assessorament i orientació jurídica en matèria de clàusules abusives en temes hipotecaris.

Un advocat o advocada, a través del Col·legi d'Advocats de Granollers, portarà a terme aquest assessorament.

L'atenció a les persones interessades es farà a l'Oficina Municipal d'Informació al Consumidor l'OMIC (c. Portalet, 4 1a planta), els divendres al matí dels mesos d'octubre, novembre i desembre.

Cal sol·licitar cita prèvia trucant al telèfon 93 842 66 68 o bé adreçant-vos al Servei de Salut Pública que es troba al carrer del Portalet, 4 segona planta.

Organitza:

Ajuntament de  Granollers

 Diputació Barcelona

 IL·LUSTRACIÓ DEL COL·LEGI D'ADVOCATS DE GRANOLLERS



BANC DE SANG I TEIXITS

**Amb una vegada no n'hi ha prou.**

**Vine a donar sang**

**Autocar del Banc de Sang i Teixits**

**Dimarts 3 d'octubre**

**De 5 de la tarda a 9 del vespre**

**Plaça de Can Trullàs**

**La donació de sang, un acte solidari**

## L'accés al treball de les persones amb trastorn mental sever, objectiu de la Taula de Salut Mental de Granollers



“Salut mental, a la comunitat i a la feina”, és el lema triat aquest any per l'OMS, l'Organització Mundial de la Salut, per commemorar el Dia Mundial de la Salut Mental. Des de la Taula de Salut Mental de Granollers es recorda que el 68 % de vallesans i vallesanes amb trastorn mental sever es troben a l'atur. Les entitats i institucions que integren la Taula es proposen treballar conjuntament per la integració i coordinació dels diferents serveis (sanitari, escolar, social...) que intervenen en l'accés al món laboral d'aquestes persones, moltes de les quals, amb el suport i acompanyament necessari, podrien desenvolupar un treball remunerat. La Taula de Salut Mental la integren associacions d'usuaris, de familiars, serveis assistencials de salut mental i de salut primària, administracions locals, serveis socials i recursos laborals i d'habitatge.

### Teatre, caminades populars i exposicions

Les activitats per la salut mental es desenvoluparan al llarg del mes d'octubre a Granollers, Llinars i la Garriga. El dia 10 (10 h), es representarà l'obra *Las zapatillas amarillas*, a càrrec del grup Imagina del Centre de Dia de Santa Eulàlia de l'Hospitalet de Llobregat, a la Sala Tarafa. El dia 22, es farà la caminada per la salut mental, un recorregut familiar de 8 km al voltant de Granollers. La sortida serà a les 10 h al parc Torras Villà. A l'arribada, al parc mateix, hi haurà botifarrada, animació infantil i, a les 13 h, s'entregaran els premis del concurs de cartells convocat amb motiu del Dia Mundial de la Salut Mental i per al disseny de la samarreta que commemora la caminada. Les inscripcions per a la caminada poden fer-se entre els dies 25 de setembre i el mateix dia de la caminada. D'altra banda, del 6 al 15 d'octubre hi haurà l'exposició del concurs de cartells del Dia Mundial de la Salut Mental i de les obres d'art dels participants al projecte Parelles Artístiques. La mostra es podrà visitar al vestíbul de la Biblioteca Can Pedrals. Més info, [www.granollers.cat/salut-i-consum](http://www.granollers.cat/salut-i-consum).

### L'alimentació en la infància centra la xerrada inaugural de l'Aula de la Salut

El dijous 26 d'octubre (Museu de Granollers, 18 h) comença la 15a edició de l'Aula de la Salut, amb la conferència inaugural “Menjar, créixer, aprendre i gaudir”, a càrrec de Gemma Salvador, dietista-nutricionista de l'Agència de Salut Pública del Departament de Salut. El cicle inclou quatre ponències al voltant de la infància i la importància de transmetre hàbits saludables des de ben petits, alhora que es donaran pautes i recomanacions a les famílies davant algunes problemàtiques d'aquesta etapa de la vida. Totes les xerrades tindran lloc a la Biblioteca Roca Umbert, a les 6 de la tarda. En la xerrada inaugural, Gemma Salvador abordarà l'alimentació en la infància i el paper crucial dels adults en l'acompanyament dels àpats. Quins aliments, la quantitat, si cal insistir perquè mengin més, quan han de menjar de tot... són alguns dels temes que es tocaran. El

21 de novembre, la infermera Carme Climent conduirà un taller de lactància natural per ajudar a resoldre dubtes i donar a conèixer trucs sobre un tema del qual es parla poc. El 23 de gener, Xavier Codina, metge adjunt del Servei de Pediatria de l'Hospital General de Granollers, parlarà de situacions que poden posar en risc la vida dels infants i que demanen una reacció immediata de les persones cuidadores: asfíxia, cremades, intoxicacions... El 6 de març, Cristina Ochoa, pediatra de l'ABS Granollers Centre- ICS, farà una xerrada sobre els principals trastorns del son en els infants i com s'han de corregir. El 15 de maig, Carme Feixas, mestra, i Manel Gener, psicopedagog, tancaran el cicle parlant dels problemes de comportament en la infància i com es gestionen amb un treball conjunt entre l'escola i la família.

# Granollers estrena un festival de tardor de jocs

Aquest mes d'octubre s'afegeix una nova proposta lúdica a la ciutat: Jugatú, festival de tardor de jocs. Té el seu origen en el JugarxJugar que se celebra dins la Fira de l'Ascensió des de fa onze anys, amb gran èxit de públic i on els jocs de taula tenen tot el protagonisme.

El nou festival començarà el proper 2 d'octubre, al Centre Cultural on Jordi Deulofeu pronunciarà la conferència "Jugar a l'escola" i Toni Serradesanferm presentarà el Joc de Granollers. Després es podrà visitar l'exposició "Cinc mil anys jugant" que romandrà oberta fins al 14 d'octubre.

Amb la idea de fomentar la participació, les biblioteques Can Pedrals i Roca Umbert programaran tallers de joc per a grans i petits (dimarts 3 d'octubre). A més, les escoles podran gaudir de visites guiades (amb sessió de jocs inclosa) a l'exposició "Cinc mil anys jugant".

El plat fort serà el Mercat de jocs de dissabte 7 d'octubre al carrer Anselm Clavé (des de la plaça de la Corona fins al Museu de Granollers), entre les 11 h i les 21 h. Hi haurà carpes per jugar, editorials, clubs, autors i botigues. El festival Jugatú es proposa afavorir també el



talent i la creativitat en el món del joc de taula, oferint espais i activitats als autors novells que vulguin mostrar els seus prototips. La programació s'acabarà diumenge 8 d'octubre a la nau Dents de Serra de Roca Umbert, on es faran durant tot el dia campionats de jocs com Blood Bowl, Bolt Action, Carcassonne, Catan, Cub de rubik, Guerra de mitos, Imperial Assault, Infinity, Magic, Pokemon JCC, etc.

## PLA D'HABITATGE



### 2A CONVOCATÒRIA DE SUBVENCIONS-2017

#### Presentació de sol·licituds: fins a final d'any

Les subvencions s'atorguen per estricta ordre d'arribada de les sol·licituds o fins a exhaurir el pressupost

Consulteu les bases i la documentació necessària a:  
[www.granollers.cat/plahabitatge](http://www.granollers.cat/plahabitatge)

INFORMACIÓ:  
**Granollers habitatge**  
C. del Rec, 50 - 08401 Granollers  
Tel. 93 860 12 00

NOVA OFICINA D'HABITATGE

#### 1 LLOGUER *Ajuts al lloguer*

- 1.1 **Joves entre 18 i 35 anys.** Per a contractes nous o vigents
- 1.2 **Majors de 65 anys.** Per a contractes nous o vigents
- 1.3 **En cas de complir alguna** de les condicions següents:
  - Ser família monoparental.
  - Que la sol·licitant i titular del contracte sigui una dona víctima de violència masclista.
  - Acreditar que un membre de la unitat familiar té una discapacitat superior al 33%.
- 1.4 **Ser titular d'un contracte d'arrendament formalitzat a través de la Borsa de Lloguer Municipal**

#### 2 PISOS BUITS *Incentius per mobilitzar els habitatges buits i posar-los a lloguer social*

#### 3 REHABILITACIÓ *Ajuts a la rehabilitació*

- 3.1 Per a espais comuns d'edificis, unifamiliars i locals comercials (instal·lació de rampes, ascensors...).
- 3.2 Per a l'interior dels habitatges (substitució de banyeres per dutxes, instal·lació d'agafadors...). En aquest cas per a persones més grans de 70 anys o amb un grau de discapacitat reconegut.
- 3.2 **Façanes i mitgeres**

# La Nau B1 presenta una tardor d'estrenes i grans concerts



La programació de la B1 d'aquesta tardor comença dissabte 6 d'octubre amb Dr. Calypso, continua amb l'estrena del nou disc de la jove cantant revelació, Marion Harper, que trepitjarà l'escenari de la B1 el dissabte 21 d'octubre. I seguim amb més presentacions, en aquest cas destaca el concert d'Anímic (Tiger Menja Zebra

i Catàstrofe Club), grups residents al CUBs de Roca Umbert, que el 28 d'octubre presenten el seu disc *Skin*. Miqui Puig & ACP (4 de novembre), Mishima (20 de gener) i la programació infantil amb Heavy per Xics (13 de gener), completen una programació variada, amb ritmes i bandes sonores per a tots els estils.

## +45, Taller de dansa contemporània per a majors de 45 anys

Aquest mes d'octubre el Centre d'Arts en Moviment de Roca Umbert Fàbrica de les Arts acull el +45, un taller de dansa contemporània pensat per a majors de 45 anys. En el moment actual la vida ens planteja la contradicció entre viure la maduresa com un lloc on es pot admirar la bellesa del pas del temps i el fet de ser conscients que, progressivament, esdevenim obsolets. Aquest és el punt de partida de +45, en el qual sis experimentats ballarins d'aquesta segona edat i un cor de figurants no professionals de la segona i tercera edat són els protagonistes. Es tracta d'una coproducció amb el Mercat de les Flors, Festival Grec i Festival Sismògraf.

Més de 40 persones s'han apuntat a aquest taller gratuït conduït per García Ferro, coreògraf, ballarí, performer i compositor argentí. Dirigeix la seva companyia des de l'any 2000, i ha estat guardonat amb el 1r premi del festival Maspalomas 2017. El resultat final del taller es podrà veure en un espectacle que es presentarà al Teatre Auditori de Granollers el divendres 27 d'octubre. Entrades ja a la venda!

# VINE A BALLAR

**Fes un tastet de les activitats de dansa de Granollers i l'entorn.**

**Atreveix-te a provar el que sempre has tingut ganes de fer!**

**Swing, salsa, acroïoga, dansa clàssica, contemporània, acrobàcies i molt més.**

Consulta la programació a [www.rocaumbert.cat](http://www.rocaumbert.cat)

**7 D'OCTUBRE DE 10 A 14 H**  
**ROCA UMBERT FÀBRICA DE LES ARTS**  
**TOTS ELS TALLERS SÓN GRATUÏTS!**

**INSCRIPCIÓ**  
[centredartsenmoviment@rocaumbert.cat](mailto:centredartsenmoviment@rocaumbert.cat)

# el rengle

## PROGRAMACIÓ CULTURAL



### Un octubre ple d'espectacles al Teatre Auditori de Granollers

La primera setmana d'octubre, una carpa de circ situada a la plaça de l'Església donarà el tret de sortida als espectacles familiars organitzats pel Teatre Auditori de Granollers.

L'espectacle *Údul*, de la Cia. Los Galindos, ens presentarà un circ íntim i visceral, apte per adults i nens majors de 5 anys.

El teatre i la música també seran ben presents a la cartellera de l'equipament, amb l'espectacle *Boscós*, de l'autor libanès Wajdi Mouawad i la presentació del disc *Un estrany poder* per part dels Amics de les Arts.

D'altra banda, la Polifònica de Granollers celebra 40 anys i presenta *Sarau*, un espectacle, dirigit per Agustí Vidal, que és un recorregut per les danses de diferents èpoques de la història de la música.

Consulteu la resta d'espectacles del mes d'octubre a [www.teatreauditoridegranollers.cat](http://www.teatreauditoridegranollers.cat)

### 2n Cicle de Cinema en Transició

L'Associació Cultural, el restaurant-llibreria Anònims i Granollers en Transició (GenT), col·lectiu que, des de 2014, treballa per construir un model de ciutat amb un sistema energètic més sostenible, presenten el 2r Cicle de Cinema en Transició amb el títol "No m'expliquis pel·lícules; actua". El cicle consta de 3 pel·lícules que proposen crear pràctiques en agricultura, energia, economia, democràcia i educació més sostenibles.

#### DIUMENGE 1

17.30 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Titelles** *Carretó de contes* amb la Companyia Festuc Teatre. A partir de 2 anys

18 h Casino de Granollers  
**Ball Social** amb Choffers  
Soci entrada gratuïta, no soci 10 € amb una consumició

19 h Centre Cultural  
**Cinema en versió original** *Le fils de Jean*, de Philippe Lioret

19 h Teatre Auditori de Granollers  
**Teatre** *El Padre* amb l'actor Héctor Alterio i dirigit per José Carlos Plaza a partir del text del dramaturg francès Florian Zeller

#### DILLUNS 2

18.15 h Biblioteca Roca Umbert  
**Formació digital** "Crea un blog amb Word-Press"  
Inscripcions a la biblioteca o a [www.granollers.cat/formacioidigital](http://www.granollers.cat/formacioidigital)

19 h Teatre Auditori de Granollers  
**Llegir el teatre**. Presentació del curs amb Francesc Viñas. Més info i inscripció prèvia a la Biblioteca Can Pedrals

20 h Roca Umbert. Fàbrica de les Arts  
**+45, taller participatiu de dansa contemporània** per a majors de 45 anys  
Activitat gratuïta amb inscripció prèvia a [centredartsenmoviment@rocaumbert.cat](mailto:centredartsenmoviment@rocaumbert.cat)  
El resultat del taller es presentarà al Teatre Auditori de Granollers, el dv 27/10  
Cooproducció amb Mercat de les Flors, Festival Grec, Festival Sismògraf

#### DIMARTS 3

11 h Can Jonch. Centre Cultura per la Pau  
**Grup de treball** de l'Arxiu Municipal.  
Ajuda'ns a identificar fotografies antigues de Granollers  
Més info i inscripcions: 93 842 67 37, [arxiu@ajuntament.granollers.cat](mailto:arxiu@ajuntament.granollers.cat)  
L'activitat es repeteix els dt 17 i 31/10

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Taller digital** "Dissenya i construeix el teu robot" (de 9 a 12 anys)  
Inscripcions a la biblioteca o a [www.granollers.cat/formacioidigital](http://www.granollers.cat/formacioidigital)

18 h Biblioteca Roca Umbert  
**Festival Jugatú** a les biblioteques, amb jocs per a tots els públics



# PROGRAMACIÓ CULTURAL

18.30 h Museu de Granollers  
**Conferència Aules Universitàries** "Neuro-robòtica, els reptes de la robòtica assistencial" amb Alícia Casals

19.30 h Espai Gralla - llibreria La Gralla  
**Inauguració de l'exposició** de pintures de Juan Navarro

21 h Roca Umbert. Fàbrica de les Arts  
**Taller** "10 anys de Ball de Gitanes de Granollers" tallers per aprendre les danses. L'activitat es repeteix tots els dimarts d'octubre i novembre

## DIMECRES 4

17.15 h Centre Cultural  
**Taller** "El món en jocs" Conferència i visita guiada a l'exposició "Cinc mil anys jugant" Activitat adreçada a personal docent. L'activitat es repeteix el dj 5/10

21 h La Troca  
**Inici del curs** de danses del món. Més info: [info@passaltpas.cat](mailto:info@passaltpas.cat)  
Org.: Pasaltpas

## DIJOUS 5

17 h Arxiu Municipal de Granollers  
**Taller de descripció de correspondència.** Descobreix què passava a Granollers els anys 30. Lectura i síntesi de cartes rebudes i emeses a l'Ajuntament durant els anys 30. Activitat setmanal organitzada per l'Arxiu Municipal de Granollers. Més info i inscripcions: 93 842 67 37, [arxiu@ajuntament.granollers.cat](mailto:arxiu@ajuntament.granollers.cat). L'activitat es repeteix el dj 19 i 26/10

18.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Formació digital** "Dissenya formularis i enquestes amb Google Forms". Inscripcions a la biblioteca o a [www.granollers.cat/formacioidigital](http://www.granollers.cat/formacioidigital)

18.45 h Biblioteca Roca Umbert  
**Library Talks** "Sigmund Freud and the rise of psychology". Conversa en anglès. Dinamitza i col·labora: Cambridge School. Inscripcions a la biblioteca. A partir de 18 anys

19.30 h Espai Gralla - llibreria La Gralla  
**Presentació del llibre** *Novembre*, de Núria Valentí

## DIVENDRES 6

10 h Biblioteca Can Pedrals  
**Inauguració** de l'exposició del concurs de cartells del dia de la salut mental i les obres de parelles artístiques. Org.: Associació Daruma

17.30 h Museu de Ciències Naturals  
**Taller** "Aranyes i insectes a les vostres mans!" dv 6, 13, 20 i 27/10. Sessions a les 17.30 i 18.30 h. Reserves des d'una setmana abans

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura infantil** (8-9 anys) L'illa de mai més, amb Glòria Gorchs

18.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura** (12-16 anys) Llibrepensadors, amb Glòria Gorchs. Més info a la biblioteca

18.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Movies and Fun.** Tema: Harry Potter (8-12 anys) Més info i inscripcions a partir de 15 dies abans a la biblioteca o a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques). Col.L.: Inorbis- English Centre

19 h Centre Cultural  
**Cinema en versió original** *Umi yori mo mada fukaku* de Hirokazu Koreeda

20 h Museu de Granollers  
**Inauguració de l'exposició** "Signis" imatges, músiques, sons, senyals, signes d'Aleix Plademunt i Lurdes R. Basolí (artistes visuals) i Mau Boada (música)

21 h Llevant Teatre  
**Teatre** "Les rois fainéants" de Cia. Cocotte. L'activitat es repeteix dg 6/10 a les 19 h

21 h Plaça de l'Església  
**Circ** "Údul", amb Los Galindos. A partir de 5 anys. L'activitat es repeteix ds 7/10 a les 18 i 21 h i dg 8/10 a les 18 h

22 h Nau B1  
**Concert** amb Dr. Calypso i Fantactels. Més info a [www.rocaumbert.com/naub1](http://www.rocaumbert.com/naub1)

22 h Centre Cultural  
**Cinema en versió original** *Umi yori mo mada fukaku*, de Hirokazu Koreeda. L'activitat es repeteix el dg 8/10 a les 19 h

## DISSABTE 7

10 h Roca Umbert. Fàbrica de les Arts  
**Taller** de composició fotogràfica a càrrec de José Luis Benito Ruiz. Més info a [www.afjaumeoller.cat](http://www.afjaumeoller.cat)  
Org.: Associació fotogràfica Jaume Oller

10 h Roca Umbert. Fàbrica de les Arts  
**Taller** "Vine a ballar al Centre d'Arts en Moviment" Tastet de les activitats que fan les escoles de dansa de Granollers

10.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**L'hora menuda** (0-15 mesos) "Entresons" amb Toni Cuesta i Joana Moreno. Més info i inscripcions a la biblioteca a partir de 15 dies abans i a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

11 h C/ Anselm Clavé  
**Mercat de Jocs** del festival "Jugatú". Durant tot el dia

12 h Plaça de la Corona  
**Avui Cantem pels carrers.** Des de la Corona fins a la Porxada. En cas de pluja, directament a la Porxada

17 h Centre Cívic Can Gili  
**Festa Cultural del 50è aniversari del barri Can Gili.** Mostra de balls i menjars de diferents cultures. Org.: AV Can Gili

17 h Teatre Auditori de Granollers  
**Visites familiars teatralitzades.** "Més enllà dels Miralls" Coneix el teatre per dins. L'activitat es repeteix a les 18.30 h

18 h Plaça de la Porxada  
**Dansa** "Ballem amb Coros y Danzas Virgen de la Huertas de Lorca". Org.: Esbart Dansaire de Granollers

19 h Roca Umbert. Fàbrica de les Arts  
**Jornades Europees de Patrimoni 2017 a la Tèrmica.** Visita teatralitzada. L'activitat es repeteix a les 20 h

20 h GRA. Equipament juvenil  
**Concert de Lluna Plena** Org.: ASGRAM

21 h Teatre Auditori de Granollers  
**Concert** amb Amics de les Arts

22 h Roca Umbert. Sala Aplegador  
**Ballada de swing**

23 h Casino de Granollers  
**Festa dels anys 80'**, amb Los Tronaos. Soci entrada gratuïta, no soci 10 € amb una consumició

## DIUMENGE 8

11 h Museu de Granollers  
**Itinerari** comentat i acompanyat de poesia "Patrimoni + natura + poesia"

17 h Centre Cultural  
**2n Cicle de Cinema en Transició, Wall-E** Org.: AC, Anònims i Granollers en Transició

18 h Casino de Granollers  
**Ball Social**, amb Tovares. Soci entrada gratuïta, no soci 10 € amb una consumició

## DILLUNS 9

17 h Can Jonch. Centre Cultura per la Pau  
**Les tertúlies de l'Arxiu:** "Paisatge industrial de Granollers, als anys 40 i 50"

19 h Biblioteca Can Pedrals  
**Reduccions.** Club de lectura i cuina "Sal de Vainilla" amb Ada Parellada. Més info i inscripcions a la biblioteca o a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)



**DIMARTS 10**

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**L'hora del conte.** "Allà on viuen els monstres" amb Susagna Navó, rondallaire.  
A partir de 3 anys

18.30 h Museu de Granollers  
**Conferència Aules Universitaries** "La química de la cuina" amb Claudi Mans

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Escampant versos...** "Què coi és la poesia i com llegir-la?" Club de poesia amb Esteve Plantada i Joan Gener Barbany  
Més info i inscripcions a la biblioteca i a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

20 h Centre Cultural  
**Dimarts Singulares.** *Before the flood* de Fisher Stevens

20.30 h Centre Cultural  
**2n Cicle de Cinema en Transició,** *Before the Flood*  
Org.: AC, Anònims i Granollers en Transició

**DIMECRES 11**

19 h Biblioteca Can Pedrals  
**Clàssics al dia.** Interactivitat i modernitat "Vida i opinions de Tristram Shandy" de Laurence Sterne. Dinamitzat per Ruth Vilar  
Inscripció prèvia a la biblioteca o a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

**DIJOUS 12**

18 h Casino de Granollers  
**Ball Social,** amb David Magen. Soci entrada gratuïta, no soci 10 € amb una consumició

**DIVENDRES 13**

19 h Centre Cultural  
**Cinema versió original** *L'étudiante et Monsieur Henri* d'Ivan Calbérac  
L'activitat es repeteix a les 22 h i dg 15 a les 19 h

**DISSABTE 14**

10 h Plaça de la Porxada  
**Les Golfes,** fira de trastos i roba vella

16.45 h Museu de Ciències Naturals  
**Planetari familiar** "El cel de la tardor"  
La sessió es repeteix a les 17.30 h

18.15 h Museu de Ciències Naturals  
**Planetari d'octubre** "Saturn, el Senyor dels anells" A partir de 9 anys  
La sessió es repeteix a les 19 h

20 Teatre Auditori de Granollers  
**Teatre.** "Boscós" de Wajdi Mouawad

23 h Casino de Granollers  
**Festa de Country.** Soci entrada gratuïta, no soci 7 € amb una consumició

**DIUMENGE 15**

12 h Jardins de Lluís Companys  
**Acte d'homenatge** al President Companys amb motiu del 77è aniversari del seu afusellament

17.30 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Música** "Per terra de dracs"

18 h Casino de Granollers  
**Ball Social** amb Tempo. Soci entrada gratuïta, no soci 10 € amb una consumició

19 h Teatre Auditori de Granollers  
**Música i dansa** "Retrats d'un sentiment", amb la Cobla Marinada i la Colla Violetes del Bosc  
Col.: Agrupació Sardanista de Granollers

**DILLUNS 16**

18.15 h Biblioteca Roca Umbert  
**Formació digital.** "Dissenya cartells i flyers amb Inkscape"  
Més info i inscripcions a la biblioteca i a [www.granollers.cat/formacioidigital](http://www.granollers.cat/formacioidigital)

19 h Teatre Auditori de Granollers  
**Llegir el teatre.** "Boscós", de Waidy Mouawad, amb Oriol Broggi i Cristina Genebat. Més info i inscripcions a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

**DIMARTS 17**

17 h Centre de Normalització Lingüística del Vallès Oriental

**Vine a jugar a l'Scrabble en català!**  
L'activitat es repeteix el dt 24/10

18.30 h Museu de Granollers  
**Conferència Aules Universitaries** "Alicia de Larrocha, una vida consagrada a la música" amb Alicia Torra

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura** Català fàcil. Presentació de lectures, a càrrec de Marta Serra  
Col.L.: Servei de Català de Granollers. CPNL

**DIMECRES 18**

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**L'hora menuda** (0-15 mesos) "Entresons", amb Toni Cuesta i Joana Moreno  
Més info i inscripcions a partir de 15 dies abans a la biblioteca i a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

17.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**L'hora del conte.** "Les mil i una nits" amb Sherezade Bardají, rondallaire  
A partir de 3 anys

18 h GRA. Equipament juvenil  
**Taller** per a crear l'atrezzo del passatge del terror del Gra. Activitat oberta i gratuïta per a joves de 12 a 18 anys  
Inscripcions a: [gra@grajove.cat](mailto:gra@grajove.cat)  
Org.: Horrorzeme

**DIJOUS 19**

17.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Club de lectura infantil** (6-7 anys)  
La família Melops

17.30 h Centre Cívic Nord  
**Taller** de manualitats de tardor amb Kmaku  
Org.: Entremares  
Col.L.: Kmaku, botiga de manualitats

18.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Club de lectura infantil** (8-9 anys) Els Umpa Lumpes, amb Pilar Llorens

18.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Formació digital** "Crea informes amb Google Analytics". Inscripcions a la biblioteca o a [www.granollers.cat/formacioidigital](http://www.granollers.cat/formacioidigital)

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura de novel·la** "Nosaltres en la nit", de Kent Haruf. Dinamitzat per Albert Rubio, lector editorial

19.30 h Anònims  
**2n Cicle de Cinema en Transició,** *Decrecimiento*  
Org.: AC, Anònims i Granollers en Transició

20 h Museu de Granollers  
**Xerrada** "Els deutes dels propietaris L'impacte de la crisi agrària de finals del segle XIX al Vallès Oriental" a càrrec de Ricard Garcia Orallo

**DIVENDRES 20**

9 h Plaça de la Porxada  
**Diada** del càncer de mama. Taules informatives, balls, teatre, música, xocolatada, tambors, encesa d'espelma i llaçada rosa al mig de la Porxada. Fins les 20 h  
Org.: Oncovallès

17 h Plaça de Josep Maluquer i Salvador  
**DiverDivendres.** DiverCirc: Taller de malabars i acrobàcies en família  
Org.: Xarxa de Centres Cívics

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura infantil** (6-7 anys) La vall dels Mumin, amb Glòria Gorchs

18.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura infantil** (10-11 anys) Andana 9 i 3/4, amb Glòria Gorchs

## PROGRAMACIÓ CULTURAL

19 h Centre Cultural

**Cinema en versió original** *Les innocentes* d'Anne Fontaine

L'activitat es repeteix a les 22 h i dg 22/10 a les 19 h

19.30 h Centre Cívic Nord

**Trobada** mensual social i fotogràfica "Il·lumina't" Més info: [www.afjaumeoller.cat](http://www.afjaumeoller.cat)  
Org.: Associació fotogràfica Jaume Oller

20 h Museu de Granollers

**Inauguració de l'exposició** "Utopies persistents. Col·lecció d'art contemporani del Museu de Granollers"

21 h Llevant Teatre

**Teatre** "Tenim una olla i no dubtarem a fer-la servir" amb Agnès Jabour i Nikole Portell

21 h GRA. Equipament juvenil

**DNIT** "Il·lusiona't" amb Pau Segalés  
Entrada gratuïta. Més info: [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

## DISSABTE 21

10 h Roca Umbert. Fàbrica de les Arts

**Mostra d'Art Urbà - MAU**Amb activitats gratuïtes fins les 23 h  
Hi haurà servei de bar i restaurant

11.30 h Hotel Granollers

**Espectacle** d'òpera "Fatal dona fatal"

Org.: Aula de Música l'Orquestra

16.15 h Ocine Granollers

**Cinema Infantil en Català**, *Els Barrufets. El poble amagat*

Org.: Ocine i CNL-VO

17.30 h Biblioteca Roca Umbert

**Laboratori de lletres i imatges** "Teixint històries. Les aranyes de Louis Bourgeois" amb Glòria Gorchs. A partir de 5 anys  
Inscripció a partir de 15 dies abans de l'activitat a la biblioteca o a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

21 h Centre Cívic Palou

**Ballada oberta de country**

Org.: Tot Country Granollers

22 h Roca Umbert. Sala Aplegador

**Ballada de swing**

22 h Nau B1

**Concert** amb Marion HarperMés info a [www.rocaumbert.com/naub1](http://www.rocaumbert.com/naub1)

22 h Centre Cívic Nord

**Desfilada** de roba tradicional marroquina

Org.: Associació Averroes

## DIUMENGE 22

10 h Avinguda del Parc

**Caminada** per la salut mental

Org.: Taula de Salut Mental Granollers i Grupació Excursionista de Granollers

11.30 h Plaça de la Porxada

**46è Festival Sardanista** amb la Cobla Ciutat de Granollers

17.30 h Casa de Cultura Sant Francesc

**Roda d'espectacles infantils** "Per terra de dracs"

18 h Casino de Granollers

**Ball Social** amb Tempo. Soci entrada gratuïta, no soci 10 € amb una consumició

18 h Parròquia de Sant Esteve

**Concert** d'orgue "La Tardor daurada a Moscou" amb Marina Omelchenko

Org.: Fundació Pro Música Sacra Granollers

19 h Llevant Teatre

**Teatre** "Tenim una olla i no dubtarem a fer-la servir" amb Agnès Jabour i Nikole Portell

19 h Teatre Auditori de Granollers

**Música** "Sarau", amb la Coral Polifònica de Granollers

## DILLUNS 23

18 h Biblioteca Roca Umbert

**Club de lectura.** Literatura i arts. "Medea, d'Eurípides + Medea, de Pier Paolo Pasolini" amb Francesc Viñas, professor de literatura.

19 h GRA. Equipament juvenil

**Xerrada** "Com organitzar un passatge del terror" Org.: Horrorzeme

## DIMARTS 24

15 h Biblioteca Roca Umbert

**Català fàcil.** Presentació de lectures, a càrrec de Marta Serra

Col·l.: Servei de Català de Granollers

17.30 h Biblioteca Can Pedrals

**Club de lectura infantil** (10-11 anys)

Asteroide B612, amb Ingrid Blanch

18.30 h Museu de Granollers

**Conferència Aules Universitàries** "Cinc-cents anys de protestantisme" amb Josep-Lluís Carod Rovira

18.30 h Biblioteca Can Pedrals

**Club de lectura** jove (12-16 anys) Errata, amb Ingrid Blanch

19 h Biblioteca Roca Umbert

**Taller** de pràctica filosòfica "La construcció social dels valors. Les diferents cares del dogmatisme" amb Mariano Fernández i Fèlix Rabal

20 h Centre Cultural

**Dimarts Singlars** *À bout de souffle* de Jean-Luc Godard

## DIMECRES 25

17.30 h Biblioteca Can Pedrals

**Story Time.** "Where's Spot?" Contes en anglès. A partir de 4 anys  
Inscripció a partri de 15 dies abans a la biblioteca i a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

Col·l.: Cambridge School

17.30 h Biblioteca Roca Umbert

**L'hora menuda** (16-36 mesos) "Entresons", amb amb Toni Cuesta i Joana Moreno  
Inscripció a partri de 15 dies abans a la biblioteca i a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

18 h Biblioteca Roca Umbert

**Conferència** El fil de la història "Colonitzacions, pobles preromans i República Romana (s.VI aC - 27 aC)" A càrrec de Diego Valverde. Més info i inscripcions a la biblioteca. Org.: Universitat Popular de Granollers i la Biblioteca Roca Umbert

18.30 h Centre Cívic Nord

**Xerrada** "Com gestionar la comunicació a les associacions" a càrrec de Suport Associatiu. Activitat gratuïta amb inscripció prèvia a [www.granollers.cat/centrescivics\\_inscripcions](http://www.granollers.cat/centrescivics_inscripcions) o, presencialment, a qualsevol dels centres cívics en horari d'obertura

## DIJOUS 26

17.30 h Biblioteca Roca Umbert

**Crazy Quiz!** Conversa en anglès (8-12 anys)  
Inscripció a partri de 15 dies abans a la biblioteca i a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)  
Dinamitza i col·labora: Cambridge School

18.30 h Biblioteca Roca Umbert

**Formació digital** "Protegeix les teves dades personals a la xarxa"  
Inscripcions a la biblioteca o a [www.granollers.cat/formacioidigital](http://www.granollers.cat/formacioidigital)

19.30 h Espai Gralla - Llibreria La Gralla

**Presentació** del llibre de poesia "On la sang" de Ricard Garcia

20 h Museu de Granollers

**Taula rodona** "De llibertats i diferències"

20.30 h Sala Francesc Tarafa

**Ponència** "Actitud positiva, la clau per gaudir d'una vida plena" amb Vicenç Alujas  
Org.: Gran Centre Granollers

## DIVENDRES 27

17.30 h Biblioteca Can Pedrals

**Kids Time** (hora menuda en anglès) "Mousy and her bubbles" Inscripció a partri de 15 dies abans a la biblioteca i a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)  
Dinamitza i col·labora: Kids and Us

## EXPOSICIONS

18 h GRA. Equipament juvenil  
**Taller.** Maquillatge de terror. Activitat obrerta i gratuïta per a joves de 12 a 18 anys.  
 Inscripció prèvia a: [gra@grajove.cat](mailto:gra@grajove.cat)  
 Org.: Horroryzeme

19 h Teatre Auditori de Granollers  
**Música clàssica.** "El violoncel de J.S. Bach" amb Arnau Tomàs

19 h Centre Cultural  
**Projecció del curtmetratge** "Què fer?" (1971), de Jordi Pagès  
 Programació de l'Arxiu amb motiu del Dia Mundial del Patrimoni Audiovisual  
 L'activitat es repeteix a les 22 h i dg 29/10 a les 19 h

19 h Centre Cultural  
**Cinema en versió original** *You're Ugly Too* de Mark Noonan  
 L'activitat es repeteix a les 22 h i dg 29/10 a les 19 h

20 h Teatre Auditori de Granollers  
**Música clàssica.** "Les Suites de Bach, amb Arnau Tomàs"

21 h Teatre Auditori de Granollers  
**Dansa** "+45" Impulsat per Sebastián García Ferro

21.30 h Arsènic. Roca Umbert  
**Jam de teatre**  
 Org.: Arsènic

22 h Centre Cultural  
**Cinema en versió original** *You're Ugly Too* de Mark Noonan

### DISSABTE 28

10.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**L'hora menuda** (16-36 mesos) "Entresons", amb Toni Cuesta i Joana Moreno  
 Inscripció a partri de 15 dies abans a la biblioteca i a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

16.15 h Ocine Granollers  
**Cinema Infantil en Català**, *El nadó en cap*  
 Org.: Ocine i CNL-VO

17 h Roca Umbert. Fàbrica de les Arts  
**Túnel del Terror**  
 També hi haurà tallers i espectacles infantils. Més info i venda d'entrades a [www.tictactiquet.com](http://www.tictactiquet.com)  
 L'activitat es repeteix el dg 29 i dl 31/10 i dc 1/11  
 Org.: Milnotes

17 h La Troca. Sala Aplegador  
**Tallers** de cultura popular "Festegi qui vulgui". De 5 a 12 anys

17 h Centre Cultural  
**Espectacle** musical i varietats  
 Org.: Flors i violes

18 h Centre Cívic Nord  
**L'Hostal del terror** a càrrec d'Horroryzeme  
 Org.: AV del Barri de l'Hostal

19 h Masia Tres Torres  
**Castanyada**  
 Org.: AV Tres Torres

21 h Teatre Auditori de Granollers  
**Teatre.** "La Treva" amb la direcció de Julio Manrique

21.57 h Nau B1  
**Concert** amb Anímic, Tiger Menja Zebra i Catástrofe Club

### DIUMENGE 29

17.30 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Teatre i titelles** "Maure el dinosaure" de la Companyia de Teatre Un

18 h Casino de Granollers  
**Ball Social** amb Camelot. Soci entrada gratuïta, no soci 10 € amb una consumició

### DILLUNS 30

18 h Plaça de Jaume I el Conqueridor (Plaça del Lledoner)  
**Castanyada** popular al Lledoner  
 Org.: AV Lledoner

19 h Teatre Auditori de Granollers  
**Llegir el teatre.** "Islàndia" de Lluïsa Cunillé, dinamitzat per Francesc Viñas  
 Més info i inscripcions a la Biblioteca Can Pedrals i a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

### DIMARTS 31

18 h Centre Cívic Can Bassa  
**Castanyada i mercat d'intercanvi**  
 Org.: AV Can Bassa

18 h La Troca. Sala Aplegador  
**Contes** de por i misteri  
 Activitat familiar

18.30 Plaça de la Porxada  
**Castanyada**, Castanyes i mistela amb animació infantils  
 Org.: AV Granollers Centre

19 h Centre Cívic Can Gili  
**Castanyada** al Centre Cívic Can Gili  
 Org.: AV Can Gili

21.30 h Casino de Granollers  
**Sopar i Castanyada** amb Duo Tucan  
 Soci 20 €, no soci 30 €

23 h La Troca. Centre de Cultura Popular i Tradicional  
**"Racontades" de por**, a càrrec d'Àlicia Molina, Rubèn Martínez i Paco Asensio

**AJUNTAMENT DE GRANOLLERS**  
**"Granollers, 25 anys dels Jocs Olímpics"**  
*Fins l'1/12*

**MUSEU DE GRANOLLERS**  
**"Mirades i diàlegs. Fons del Museu de Granollers"**  
*Exposició permanent*

**"Rèplica perpètua" Ricard Geladó**  
*Fins al 29/10*  
**"J'accepte la grande aventure d'être moi" homenatge a Simone de Beauvoir de Cahiers de Jeunesse**  
*Fins al 29/10*

**"Signis" d'Aleix Plademunt i Lurdes R. Basolí i Mau Boada**  
*Del 6/10 al 26/11*  
**"Utopies persistents" Col·lecció d'art contemporani**  
*A partir del 20/10*  
*Exposició semi permanent*

**MUSEU DE CIÈNCIES NATURALS**  
**"Descobreix els ratpenats"**  
*Fins al 31/12*  
**"Escarabats"**  
*Fins al 31/12*  
**"Empremtes del passat" una producció de Joan Condal**  
*Fins al 22/10*

**BIBLIOTECA ROCA UMBERT**  
**"25 imperdibles" Exposició-joc de llibres il·lustrats i àlbums per a infants.**  
*Fins al 31/10*

**PLAÇA DE LA CORONA**  
**"Món-tanca" Projecte del col·lectiu Enmedio produït per l'Institut Català Internacional per la Pau**  
*Fins al 15/10*

**TASMANIA (C.CORRÓ, 21)**  
**"MASKS, Màscara Postalaiòiques" d'Enric Servera**  
*(Org.: PamdeSis i Taller de joieria Tasmanian). Fins al 28/11*

**LLIBRERIA LA GRALLA**  
**Exposició de pintures de Juan Navarro**  
*Fins al 4/11*

**BIBLIOTECA CAN PEDRALS**  
**Exposició del concurs de cartells del Dia Mundial de la Salut Mental i de les obres de Parelles Artístiques**  
*Del 6 al 15/10*

**CENTRE CULTURAL DE GRANOLLERS**  
**Exposició "Cinc mil anys jugant" dins el festival Jugatú**  
*Del 2 al 14/10*

**AB GALERIA D'ART**  
**"Temps de meditació" amb Josep Uclés, Alberto Laporta, Francesc Serra, Antoni Clavé i Jaume Muxart**

## ENTREVISTA A

## Carme Arenas i Noguera

escriptora, traductora i editora, comissària de l'Any Garrell

Carme Arenas i Noguera (Granollers, 1954) és llicenciada en història de l'art i filologia catalana, catedràtica de literatura catalana, crítica literària, traductora i editora. Presidenta del PEN Català, l'ONG mundial de l'escriptura. Ha estat la comissària de l'Any Garrell, que es va tancar el passat 22 de setembre amb un concert d'homenatge de la Big Band de Granollers a l'Orquestra Selecció, de la qual Garrell va ser un dels fundadors. El centenari ha permès conèixer les múltiples dimensions d'un personatge (dissenyador i pintor; escriptor i cronista d'un moment històric; músic, intel·lectual i creador modern) profundament arrelat a la ciutat i alhora obert al món.



### Vostè va conèixer personalment Amador Garrell?

Sí, érem pràcticament veïns; freqüentava molt casa seva a través de l'amistat amb la seva filla gran. A can Garrell vaig poder conèixer persones del seu entorn com Carles Sindreu o Joan Oliver; era un personatge molt proper.

### Com hauria reaccionat davant del concert d'homenatge a l'Orquestra Selecció?

Jo crec que hauria xalat, portava la música a dins, la seva època de música va ser de plenitud. Escoltant el concert, pensava que devien ser com una gran família; ni tan sols cobraven, ho feien a més a més de la seva professió. La Selecció va ser el resultat d'un cúmul de coses, d'un moment determinat en què coincideixen unes persones excepcionals amb interès per la música, que tiren endavant un projecte que avui costaria molt de fer. Una generació que va treure el millor del que tenia i va fer coses extraordinàries.

### Parlem de *La pols de l'oblit*, un llibre que vostè defineix com a "essencial".

És un recull d'escrits i articles de premsa de Garrell agrupats de manera temàtica, que ens dona una dimensió de les formes de vida, maneres d'entendre el món, personatges que ell va conèixer i que el van influenciar. És una delícia que

ningú no es pot perdre. Garrell tenia opinió fonamentada sobre temes de llengua, cultura... Tenia gran autoritat moral, un tret que ressaltava, cosa que el converteix en un referent ètic per a una ciutat i un país. Ens calen aquests guiatsges i, sempre, amb una actitud generosa i benèvola.

### Com era el Granollers de l'època de Garrell?

Era una societat estructurada al voltant de les festes i costums i amb gran cohesió social. La societat ha canviat molt, ara potser hi ha un altre model de vida, més individualista; Garrell ens parla d'un Granollers amb personatges fantàstics que donen molt bé la pauta d'una societat, una societat que s'ajuda, amb gran rectitud moral —cosa que no té res a veure amb ser ric o pobre. És un món que ens cal conèixer, que continua sent vigent.

**“La generació de Garrell va treure el millor del que tenia i va fer coses extraordinàries”**

### Què es pot enyorar més d'aquella ciutat?

En els seus articles retrospectius, parteix d'una anècdota per entrar en una història, remetent-nos a un record d'una vivència que sap explicar bé. Llavors Granollers era molt més petit, tothom es coneixia i se saludava, la gent interaccionava d'una altra manera. L'article de l'enterrament d'en Vinaixa, per exemple, fa caure una llàgrima: aquest senyor que mor en la soledat més estricta i que en Garrell i el mestre Ruera són els únics que

# “Els nostres governants han de prioritzar la cultura. Ens fa sortir de casa, conviure, compartir, eixampla la finestra amb què veus el món”

segueixen en la comitiva fúnebre. Avui també trobaríem exemples d'aquesta pietat i bondat socials.

## Què ha significat per a vostè comissariar l'Any Garrell?

Estic molt agraïda a la ciutat per la iniciativa de commemorar el centenari. És essencial per conservar-ne la memòria. Vivim temps de desmemòria i això ens està portant problemes. Recuperant aquestes persones, ens fem un favor com a societat: estic contenta que l'Ajuntament l'hagi liderat i em sento honorada d'haver-ho pogut coordinar. També, estic agraïda a la família que em va fer confiança. A Granollers hem tingut grans personatges, com el mestre Ruera, una figura importantíssima no només en el camp de la música, d'una generositat extrema. Les ciutats han de tenir molt presents aquestes figures i traspasar-les a les noves generacions. Les hem de lluir.

## Vostè presideix el Pen Català. Quina feina fa?

És una organització internacional d'escriptors que vetlla pel dret a la llibertat d'expressió i els drets lingüístics, creada a Londres l'any 1921 i que un any després naixia a Catalunya. Detectem els casos de persecució dels escriptors; si estan amenaçats o empresonats, denunciem el cas. A Catalunya tenim un programa d'acollida d'escriptors perseguits, els traïem del país i els donem la possibilitat de continuar escrivint. Els drets lingüístics són fonamentals, la llengua és l'eina de l'escriptor. Una llengua és una manera d'entendre i pensar el món. Cada llengua que mor és un patrimoni i una mirada al món que es perd. El que ens dona més feina són els països no democràtics, totalitaris, que es rabegen en els escriptors. Una vegada un autor de Zimbawe em va dir que no havia entès per què l'havien posat a la presó tots aquells militars amb armes, si ell no tenia res, l'únic que tenia era un bolígraf. Més tard va entendre que les seves armes eren les paraules i em va dir: “Un llibre informa, forma i transforma”. Molts dictadors temen el poder transformador de la literatura, perquè crea mons alternatius que ells no poden controlar.

## Ha estat molts anys fent de professora d'adolescents i joves, també.

M'ho he passat molt bé ensenyant, és molt grati-

**“La ciutat ha de tenir presents figures com Garrell i Ruera, i traspasar-les a les noves generacions”**

ficant. En l'ensenyament has de ser sincer i si t'ho creus, ho transmits. Hem fabricat una societat que no sap manifestar als joves que el que fan és important i que els esperem, perquè són la generació relleu. Es viu d'esquena a la vellesa i a la joventut. No estic d'acord que els joves passin de tot, potser els que passem de tot som els pares, que tenim l'obligació de crear-los il·lusió i compartir amb ells el que fan. M'emociona veure que, malgrat tot, hi ha tanta gent jove il·lusionada i generosa.

## Com veu la vitalitat cultural de Granollers?

La nostra ciutat va ser pionera al món del teatre, amb el festival més important de tot Catalunya, i amb destacades manifestacions culturals..., i continua sent viva culturalment. Trobo a faltar un festival literari amb primeres figures; tenir tan a prop Barcelona, és bo per a algunes coses i no tan per a d'altres. Quan la ciutat és activa, aconsegueix que la gent no marxi. La cultura crea riquesa, porta visitants i regenera moltes coses. S'hi ha d'apostar. Mai no és cara, s'hi ha d'invertir, el retorn és positiu i durador. La cultura és una maquinària que ha d'estar sempre ben greixada. La generació d'en Garrell va ser així perquè van viure l'època de la República, que representà una eclosió cultural, entusiasme i innovació que van donar fruits. Ha passat un segle i encara vivim d'això. Els nostres governants han de prioritzar la cultura: a través de la cultura ve tota la resta i, a més, la cultura ens fa més feliços. Et fa sortir de casa i conviure i compartir, et dona una perspectiva nova, t'eixampla la finestra amb què veus el món.

Carme Arenas el 22 de setembre passat al doble concert “De la Selecció a la Big Band”, que va omplir el pati del Casino de Granollers.



## Recogida de propuestas ciudadanas para el presupuesto 2018

PP

Estamos lanzando una campaña de recogida de propuestas de los ciudadanos para el presupuesto del ayuntamiento para 2018.

### ¿QUIERE COLABORAR?

- ¿Qué cree que le falta a la ciudad?
- ¿Qué cree que hay que mejorar de Granollers?
- ¿Qué cree que hay que mejorar en su barrio?
- ¿En qué invertiría usted el dinero público del Ayuntamiento?

### QUEREMOS SABER SU OPINIÓN MEDIANTE ESTA WEB:

<http://presupuestosparticipativosgranollers2018.weebly.com/>

### TAMBIÉN NOS LA PUEDEN HACER LLEGAR VÍA:

Email: [comunicacioppgranollers@gmail.com](mailto:comunicacioppgranollers@gmail.com)  
Facebook: Populares Granollers  
Twitter: @ppgranollers  
Whatsapp: 619186115

### TAMBIÉN PUEDEN HACERLO PERSONALMENTE:

Si quieren estamos a su total disposición, para acercarnos a tomar un café hasta su barrio, para hablar y que nos puedan explicar sus propuestas de mejora de tú a tú. Si quieren también pueden acercarse al despacho que tiene el grupo municipal del PP, en la 3ª planta del Ayuntamiento de Granollers en la plaza de la Porxada.

### RECUERDEN QUE LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES ES LA DECISIÓN MÁS IMPORTANTE QUE TOMA UN AYUNTAMIENTO CADA AÑO

Con el presupuesto el ayuntamiento decide cómo, dónde, cuándo y cuánto, se invierte el dinero de sus vecinos. Es muy importante que desde la administración local se den pasos desde una democracia representativa a la participativa. Hay que abrir las decisiones municipales a la participación de los vecinos y vecinas y más cuando hablamos del dinero de las arcas municipales, que es el **DINERITO DE TODOS**. Creemos que el presupuesto de Granollers, no sólo lo tienen que decidir las personas que forman parte del pleno, Granollers la formamos muchas personas, distribuidas en 16 barrios. Es por ello que creemos que una parte de la decisión de los presupuestos del 2018 deben decidirla ustedes, niños, jóvenes, adultos, personas mayores, las 60.000 personas que vivimos en la ciudad de Granollers.

### #SentimGranollers #SentimosGranollers

José María Moya  
Grup Municipal Popular

## Crida-CUP

### Ciutat defensora dels Drets Humans?

En el manifest d'enguany s'afirma que "... defensores i defensors posen en perill la seva llibertat pel fet de reivindicar i exercir drets que són universals: drets socials i de participació política que són trepitjats grollerament als seus països per les autoritats". Drets que són vulnerats quan forces militaritzades assalten conselleries detenint sense garanties alts càrrecs de la Generalitat, quan es persegueix la lliure expressió d'idees, decomissant propaganda política, fent ús de policia armada per impedir actes i mobilitzacions, trepitjant el dret de participació política i ordenant la persecució judicial d'aquelles persones que impulsen una resolució democràtica i pacífica del conflicte entre l'estat espanyol i el poble català. **Malgrat aquests atacs el govern granollerí encara no ha condemnat explícitament l'atemptat comès pels aparells de l'Estat contra drets i llibertats.**

Com va dir el pedagog brasiler Paulo Freire «**parlar de democràcia i silenciar el poble és una farsa**». Tot i aquesta vulneració flagrant, el govern granollerí, obedient els dictats de la fiscalia i a les directrius del PSOE, s'ha amagat rere el funcionariat per mantenir una calculada equidistància i sermonejar amb lliçons moralitzants, repartint culpes entre el PP i el govern català, eludint qualsevol responsabilitat del PSC-PSOE del qual formen part. Quan es vulneren drets elementals no valen excuses, ni amagar-se en l'obediència a les lleis d'un estat que persegueix judicialment i reprimeix policialment la dissidència política. **No prendre partit en defensa de la llibertat d'expressió, no prendre partit al costat del dret de participació política, no prendre partit en defensa de les llibertats és fer el joc als estaments que vulneren els Drets Humans.**

A quants quilòmetres han de succeir els abusos perquè un govern que s'etiqueta com a defensor dels Drets Humans condemni sense pal·liatius la vulneració de drets fonamentals, i es situï de forma inqüestionable de part de les persones, entitats i institucions que estan sent víctimes de la repressió?

Assemblea Crida per Granollers-CUP  
<http://www.cridapergranollers.cat>  
[crida-cup@ajuntament.granollers.cat](mailto:crida-cup@ajuntament.granollers.cat)

## Cs

### Hasta en la sopa

Estamos hartos de comprobar como algunas entidades y un partido político en concreto (no es muy difícil intuir en cuál estamos pensando) ignoran por completo el cumplimiento de la Ordenanza Municipal de los Espacios de Uso Público y Civismo, en lo que a la colocación de carteles, banderolas, pegatinas y demás soportes publicitarios se refiere.

Es fácil encontrar sus reivindicaciones políticas pegadas en cualquier parte de la ciudad. Cabinas de teléfono, fachadas de inmuebles, postes, cajetines de luz, semáforos o escaparates de comercios. Ellos están por encima de las leyes. "Son la voz del pueblo", "los defensores de la justicia social"... lo que parece ser les legitima para colocar sus mensajes propagandísticos en donde les da la real gana.

Ya el colmo es comprobar cómo, el pasado mes de septiembre, impunemente sus regidores aparecen en diarios del Vallés pegando ellos mismos carteles en la fachada del antiguo cine Mundial por motivo de la campaña del 1-O. Se ve que la ordenanza no va con ellos, tampoco el limpiarlos posteriormente, de eso ya se ocupa el Ayuntamiento. Dan una mala imagen de nuestra ciudad y encima su "fiesta" la pagamos todos.

Porque todo vale para politizar a la sociedad y modular la opinión pública. Todo es lícito para meternos su propaganda "hasta en la sopa", desde pancartas XXL y esteladas en la Festa Major (que se supone es de todos y en la que debería reinar un espíritu de fraternidad y fiesta) a macabras escenificaciones como el cementerio que montó la ANC un domingo por la mañana en la mismísima Porxada.

Lo que realmente buscan con el constante bombardeo de mensajes políticos es imposibilitar la articulación de un discurso racional, esconder sus miserias e incompetencias (véase los numerosos casos de corrupción catalanes), imponer una opinión pública uniforme y mantener una constante situación de confrontación entre los ciudadanos. De acuerdo, sigan con su juego, pero, al menos, les pedimos que cumplan con la ordenanza municipal y se limiten a los espacios habilitados.

Grupo Municipal Cs Granollers  
Mail: [granollers@ciudadanos-cs.org](mailto:granollers@ciudadanos-cs.org)  
¡Síguenos en Facebook y Twitter!

ERC-AG

## La mobilitat, un repte pendent

Aquest mes d'octubre Granollers es dotarà del seu **segon Pla de Mobilitat Urbana**, un document on encara s'evidencien algunes mancances que, en d'altres ocasions, ja hem denunciat des d'ERC-Acció Granollers. Des de l'aprovació del primer Pla al 2009, la fisonomia de la nostra ciutat ha canviat molt, principalment al centre gràcies a la creació i ampliació de l'illa de vianants.

Aquests canvis han donat resposta a algunes necessitats entorn la mobilitat urbana, però alhora han provocat alguns problemes nous.

D'una banda, hem aconseguit fer fora del centre bona part dels cotxes que creuaven Granollers, però aquests vehicles es concentren ara als barris més perifèrics. De fet, tenim un **problema amb alguns carrers secundaris** que acumulen alts volums de trànsit, com l'avinguda Marie Curie o el carrer Minetes, carrers que molts conductors fan servir per evitar les vies principals. També tenim una ciutat on l'ús de la bicicleta o el patinet és cada cop més freqüent, malgrat la manca d'aparcaments segurs, de senyalització i de seguretat. És evident que **queda molt a fer per assolir una veritable xarxa pedalable** a la nostra ciutat, i des d'ERC-AG seguirem reclamant mesures en aquesta línia.

Una altra de les actuacions que fa anys que reclamem i que el Pla preveu és la **millora de les voreres per fer-les més accessibles** i la col·locació de més **passos de vianants**, sobretot a les cruïlles dels carrers secundaris. A un 39% dels llocs on hauria d'haver un pas de vianants, aquest no existeix.

I no menys important, cal millorar la seguretat viària als entorns de les escoles i aplicar mesures per reduir la contaminació acústica provocada pel trànsit, com ara als barris com Can Bassa i Tres Torres, afectats directament per la ronda Sud. Per ERC-Acció Granollers, **el problema de base és la prioritització del vehicle privat per damunt de les persones**. I malgrat que aquest nou Pla de Mobilitat planteja una sèrie de reptes i accions de cara als propers anys, creiem que seran insuficients per garantir la recuperació de l'espai públic per als vianants, i per fer d'aquest espai públic un entorn més net i sostenible.

Pep Mur i Planas  
Portaveu ERC-Acció Granollers  
pep@pepmur.cat

PDeCAT-Demòcrates

## Res ja no serà el mateix

Segurament llegiràs aquest article després del dia 1 d'octubre, però l'estem escrivint abans. Esperem que l'anhel de democràcia del poble de Catalunya hagi derrotat l'esperit repressor del govern de l'estat, amb el PP al capdavant i l'aval de C's i PSOE. Esperem que s'hagi votat amb la màxima normalitat possible i també que hagi guanyat el Sí a tirar endavant un nou País capaç de generar més oportunitats per a la seva gent.

Tot això esperem. El que sabem segur és que res ja no serà el mateix. Que moltes coses han canviat. Sabem que tenim una societat que es rebel·la contra la injustícia i la liquidació dels seus drets democràtics, i que cívicament i pacíficament es manifesta totes les vegades que calgui. Sabem que tenim un govern, un Parlament, i uns alcaldes i alcaldesses que s'han jugat molt —el patrimoni i la carrera política— per garantir aquests drets. Som una nació amb una dignitat inesgotable, el món ho sap i amb això ja hem guanyat.

I també tenim un estat espanyol que no ha superat les actituds repressores i demofòbiques que van ser la normalitat fa unes dècades. Un aparell jurídic pervertit per donar resposta a la incapacitat política dels seus dirigents.

I tenim un ajuntament tímid, tebi, a l'hora de defensar els drets fonamentals i d'arriscar. Un govern municipal que cada dia és més gestoria perquè li incomoda la política de posicionar-se i jugar-se-la. I no dic més. Perquè també sabem que el dia 2 la vida continua i hem de seguir construint Granollers.

Perdona si hem estat pesats amb tot això. Hem pensat que valia molt la pena que tots plegats poguéssim decidir i que la història ens contemplava. Seguim!

Àlex Sastre  
Portaveu PDeCAT-Demòcrates

PSC

## Diàleg, negociació i pacte

Els socialistes no hem participat en el simulacre de referèndum que el Govern de Catalunya va convocar l'1 d'octubre, perquè no era efectiu ni vinculant, no tenia suficients garanties democràtiques, tampoc reconeixement internacional al no estar emparat ni per la Constitució, ni per l'Estatut de Catalunya tal com han dit la Comissió de Venècia del Consell d'Europa, el Tribunal Constitucional, el Consell de Garanties Estatutàries i els lletrats del Parlament de Catalunya.

És veritat, però, que fa temps tenim un problema polític expressat en forma de desafecció de molts ciutadans i ciutadanes respecte a l'actual model territorial d'Espanya.

No creiem que la disjuntiva sigui la independència o seguir com ara. Nosaltres volem renovar l'acord de la Constitució que reconegui el caràcter plurinacional, pluricultural i plurilingüístic d'Espanya en el marc d'un Estat federal.

La solució a l'actual atzucac passa per un diàleg sincer, per la negociació i el pacte. Està clar que la solució no vindrà ni tindrà una solució unilateral ni il·legal, tampoc policial ni judicial. És hora d'exigir a ambdós governs, el de Catalunya i Espanya, també als partits polítics, que l'hora del seny ha arribat, que no volem ni vencedors ni vençuts, sinó un ampli acord que sigui capaç de representar a una amplíssima majoria social.

Seguim afirmant que necessitem grans reformes que tenen a veure amb el reconeixement de les aspiracions nacionals de Catalunya, unes noves regles per al repartiment competencial que millori l'autogovern de la Generalitat des del respecte i la lleialtat institucional; un acord sobre finançament que doti de recursos necessaris el sosteniment eficaç de les grans polítiques públiques; l'establiment d'un Senat federal de representació territorial que faciliti la participació de la Generalitat en la presa de decisions en l'àmbit estatal; i blindatge de les competències en matèria educativa i cultural.

Acord, en base a aquestes propostes i a les que segur que altres aportaran, i que hauria de ser sotmès a la ratificació dels ciutadans i ciutadanes.

Rebutgem però qualsevol iniciativa unilateral o únicament judicial, perquè estem convençuts que així no se soluciona el problema, sinó que s'agreuja.

Segueix sent prioritari la unitat civil del poble de Catalunya, no podem esquarterar la societat catalana i, a sobre, no resoldre cap problema.

Jordi Terrades i Santacreu  
Portaveu del PSC a l'Ajuntament

## Compartint

## escenaris:

Granollers

Canovelles

[www.escenagrancat.cat](http://www.escenagrancat.cat)

**escena  
grAn:  
Benvinguts  
a casa**

*escena*  
**grAn:**



**Mishima**

Sala de concerts  
Nau B1

**Un obús  
al cor**

Teatre Auditori  
Can Palots



**ART**

amb Pere Arquillué  
Teatre Auditori  
de Granollers



**Barbes  
de balena**

Llevant Teatre

**Jai el  
Mariner**

Casa de Cultura  
Sant Francesc



**Temporada  
2017-2018  
setembre  
gener**

  
Teatre Auditori de Granollers

Llevant Teatre

  
rocaumbert f.a.  
Sala de concerts  
Nau B1

  
can palots  
iments obertes

**Rodo**   
d'Espectacles Infancils  
Associació Cultural (cooperatiu)  
Casa de Cultura  
Sant Francesc